

Támogatási szerződés 3. melléklete

JH-1-798/2018

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi iroda 3		
iratszám:	T-408-18/	
2018 SZEP 13 2018		
előszám:	megnevezés:	elbíráló:
T-408-17/2018		DV.

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

1. A Támogatott adatai:

- Név:TÖRÖKUGRATÓ UTCAI ISKOLA ALAPÍTVÁNY.....
- Cím (székhely, lakóhely):1118 BUDAPEST, TÖRÖKUGRATÓ U. 15.....
- Levelezési cím, telefon:1118 BUDAPEST, TÖRÖKUGRATÓ U. 15. TEL: 06-1-246-5341.....
- Adószám (adóazonosító jel):19672775-1-43.....
- Bankszámlaszám:10701087-68933364-51100005.....
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége:POLANYINÉ HARANGOSÓ KATALIN ISKOLATITKAR 06-1-246-5341.....

A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 1-356/25/26/37/2018 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: 73/2018 (V. 17.) F. SZÁMÚ HATÁROZATA
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

- 2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg:350.000,-..... Ft
- 3. A támogatási cél megnevezése:NYÁRI TÁBOROK 086090 EGYÉB SZABADIDŐS SZOLGÁLTATÁS.....
- 4. Elszámolási határidő:2018. SZEPTEMBER 30.....

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

350.000,-

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:

A költségösszesítő pótlapok száma:1.....db

Budapest, 2018 év.....SZEPTEMBER.....hónap.....10.....nap

TÖRÖKUGRATÓ UTCAI
ISKOLA ALAP
ALAPÍTVÁNY
SZ. SZ: KLI/10140-5012
.....
(cégszerű) aláírás

ELK: 61435

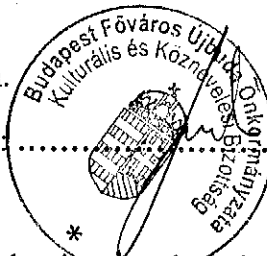
A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2018 SZEPT 18. Aláírás:



A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 350.000,- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2018 SZEPT 24. Aláírás (ügyintéző): *[Signature]*

Dátum: 2018 SZEPT 28. Aláírás (vezető): *[Signature]*

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

BICIKLISTÁBOR 2018. SZIGETKÖZ

BESZÁMOLÓ

Létszám: 97 fő (XI. kerületi diák) ✓

Június 25. Hétfő. Reggel 7:45-kor találkoztunk a Déli-pályaudvaron, a vonat 08. 25-kor indult Győr felé. A vonaton a csomagokat szállítjuk. Amikor megérkeztünk Győrbe, felszállunk a biciklikre és a táskákat a végig velünk lévő mikrobuszba tettük. Győr városától összesen 42 km-t tekertünk Cikolaszigetig, ahol szállásunk a Kisvesszősi Kempingben volt. Délután felfrissültünk a doborgazi strandon, este pedig óriás kivetítőn néztük a foci VB mérkőzéseit.

Június 26. Kedd. Reggeli után 3-4 fős kenukba szálltunk és egész napos vízitúrán vettünk részt, ahol szakképzett túravezetőink segítségével csodálhatjuk meg a Szigetköz varázslatos vízi világát. A bográcsos vacsora elfogyasztása után pedig lámpafényes bringatúrára indultunk.

Június 27. Szerda. Ezen a napon 20 km-t bicikliztünk Lipótig, ahol 2 éjszakát töltünk a Termál kemping kényelmes, teraszos mobilházaikban. Útközben Dunaremetén, a Platán étteremben ebédelünk, ahol megtekintettük a vadfarmot is. Délután fürdtünk a medencékben, illetve fociztunk és strandöplabdáztunk.

Június 28. Csütörtök. A teljes napot a Lipóti Termál-és élményfürdőben töltjük és élveztük a park számos szolgáltatását: élményelemekkel gazdagított hideg és meleg vizes medencék, jacuzzi, óriáscsúszdák, szaunák, sportpályák, éttermek és bárók. A kamikáze csúszdán idén is megrendeztük a hagyományos csúszda-bajnokságunkat, ahol különböző kategóriákban díjaztuk a leggyorsabb versenyzőket. Délután üzemlátogatáson vettünk részt a Lipóti Pékségben, este pedig JustDance partival zártuk a napot.

Június 29. Péntek. Reggel kipakoltunk a szobákból és 28 km-t bicikliztünk a győri célszalagig, ahol mindenki megkapta az oklevelét a túra teljesítéséről. Útközben Győrújfaluban, a La Perla étteremben ebédelünk. Győrben feltesszük a bicikliket mikrobuszra és a vonatunk 18 óra 37 perckor érkezett Kelenföldre. Este 19:00 óra körül lehetett átvenni a bicikliket az iskola udvarán.

Táborunk sikeres megvalósításához köszönjük a XI. kerület ÚjbudaÖnkormányzatának anyagi támogatását!

Budapest, 2018. 09. 03. A szervezők nevében.

Fehér Kaplár Attila ✓

Eredetivel mindenben
megegyező

TÖRÖKKUGRATÓ UTCAI
ISKOLA ALAP
ALAPÍTVÁNY

táborvezető

2018. SZEP. 10. hiteles másolat

SZ. SZ: KLI 10140-5012

Beszámoló

3.c osztály nyári német nemzetiségi tábora – Kétdobony – 2018. június 18-22.

Hétfő

Az iskola előtt gyülekeztünk, a busz $\frac{3}{4}$ 9-re jött értünk. Miután mindenki (31 tanuló és 2 tanító néni) felszállt a buszra és lelkes integetéssel elbúcsúztak a gyerekek a szüleiktől, elindultunk.

11 órakor érkeztünk meg Kétdobonyba, ahol már vártak minket a vendéglátóink. A házirend rövid ismertetése és gyors helyfoglalás után rögtön az ebédhez invitáltak bennünket, amit jóízűen elfogyasztottak a gyerekek.

Délután egy rövid csendespihenő után, túrázni indultunk a helyi tó körül, ahol sok érdekességet hallhattunk a vezetőnkől a helyi élővilágról.

A délután további részében a szállásunk melletti focipályán, és a kertben sportoltak, játszottak a gyerekek.

Vacsora után még várt ránk egy izgalmas program, éjszakai túrára mentünk a délutáni vezetőnkkel a közeli dombra. Mire felértünk a tetejére besötétedett és következett a bátorságpróba, amit az osztály nagy része ügyesen kiállt. Lefelé haladva történt egy kis baleset, a tanító néni elesett, így az éjszakai ügyeleten kötött ki, majd gipszbe rakott kézzel folytatta a hetet.

A túra után mindenki nagyon fáradt volt, senkit nem kellett elaltatni.

Kedd

A keddi jelszavunk: „Szeretjük az állatokat!”. Reggeli után a helyi kisállatkertbe sétáltunk, ahol sok, kedves kis állattal találkoztunk, illetve hallhattunk róluk sok-sok érdekességet. A kiskecskék is rögtön gazdára találtak, több gyermek is jelezte utána a szüleinek, hogy készüljenek, mert ezentúl kecsketenyésszel fognak foglalkozni.

Az ebéd és csendespihenő után buszra szálltunk és rövid utazás után megérkeztünk egy tehenészeti telepre. A tulajdonosok körbevezettek minket és bemutatták, hogyan lesz a tehénből sajt. Megnézhettük, sőt a vállalkozó gyerekek ki is próbálhatták, hogy kell tehenet fejni kézzel és géppel. Megszeretgethettük a pici borjakat és a program megkoronázásaként termékkóstolásra invitáltak minket, miközben a túró és sajt készítés rejtelseibe is bevezettek.

Természetesen este még a játszótérre is kimentünk és levezettük a maradék energiánkat.

Szerda

Jelszavunk: „Utazás a múltba.” A reggeli rutin feladatok után vendégünk érkezett. A tavalyi kirándulásról már jól ismert kovácmester az idén jurtát épített velünk. Minden apró mozdulatot alapos magyarázat követett és a gyerekek aktív részvételével kb. 2 óra alatt felépült és tökéletesen berendezett jurta állt az udvarunkon. Ezek után beletelepedett az egész csapat és beszélgettek még a régmúlt időről.

Jurtabontás után ebéd és a szokásos csendes pihenő következett.

Délután a helyi Falumúzeumot látogattuk meg, ahol sok érdekességet hallhattunk a tábor vezetőjétől. A régi eszközök és berendezések között szinte mindenki talált olyat, amit nagyszülőknél, dédszülőknél, esetleg más falumúzeumokban is láttak már. Juli néni vezetésével megtanultunk néhány régi gyermekjátékot is, amikről kiderült, hogy még most is fel tudják kelteni a gyerekek érdeklődését.

Eredetivel mindenben
megegyező
hiteles másolat

TÖRÖKUGRATÓ UTCAI
ISKOLA ALAP
ALAPÍTVÁNY
SZ.SZ: KLI 10140-5012

2018 SZEP 10

Mire vissza értünk a szállásunkra, meglepetés várt minket, vacsorára meghozta a pizzafutár a pizzákat. Természetesen kitörő örömmel fogadták a gyerekek, bár akkora mennyiséget kaptunk, hogy alig bírtuk elfogyasztani.

Csütörtök

Sietnünk kellett a reggelivel, mert már vért ránk a vezetőnk. Újra túrázni indultunk, ezúttal a mezők- és szántóföldek növényeivel ismerkedtünk meg. A tanév alatt sokat tanultunk ezekről a terményekről, de most tapasztalatokat is gyűjthettünk, illetve volt amit meg is kóstolhattunk. Nagyon meleg volt, így alig vártuk az ebédet és a csendespihenőt.

Délután egy idős, falubeli néni látogatott el hozzánk és palóc mesékkel, dalokkal, gyermekjátékokkal ismertetett meg minket. A gyerekek szíjjátva hallgatták a palóc nyelvjárással beszélő nénit.

Sajnos elérkezett az utolsó esténk a táborban, de, hogy megkoronázzuk ezt a szép hetet tábortűzzel zártunk. András bácsi teremtett hozzá megfelelő hangulatot, gitározott, énekeltünk és nagyon sokat játszottunk.

Tele élményekkel feküdtünk le.

Péntek

A reggeli pakolást könnyes búcsú követte. Az ebédet már mindenki otthon fogyaszthatta el.

Nagyon jól éreztük magunkat a táborban, a gyerekek és mi is visszavágyunk.

Köszönjük az Iskola Alapítványának, hogy támogatásával hozzájárult tanulóink táboroztatásához!

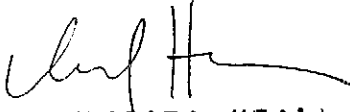
Budapest, 2018. szeptember 3.


Csorba Zoltánné Veres Viola , Dombi Katalin

✓

2018 SZEPT 10

Eredetivel mindenben
megegyező
hiteles másolat


TÉRDKUGRATÓ UTCAI
ISKOLA ALAP
ALAPÍTVÁNY
SZ.SZ: KLI 10140-5012

XI. Kerületi Önkormányzat Képviselőtestülete

Tisztelt Polgármester Úr, Képviselőtestület!

Köszönettel vettem, hogy a 2018. évi Táboroztatási Alapból 100 000,- Ft-tal támogatta 29 tanulónak + 2 kísérőnek a 2018. július 15 - 21 között megrendezett obervellachi német-angol tábort.



Szeretnék röviden beszámolni a tábor eseményeiről.

2018. július 15 - 21 között Ausztriában, Karintia tartomány nevezetességeivel növény és állatvilágával ismerkedhettek meg iskolánk tanulói.

Vasárnap délután szerencsésen megérkeztünk a Wörther See mellett lévő, Pyramidenkogel megmászása után (70,5 m), Obervellach városába. A vacsora húsleves, rizs, spenótos sajtkrémes csirkeragu volt és befőtt. Ezután naplóírás következett. Senkit sem kellett altatni, mert a korái kelés és a hosszú út után, mindannyian elfáradtunk.

Másnap a Maltatalnál voltunk és megnéztük a víztározót is, ami Európa egyik legnagyobbja. A visszafelé vezető úton csacsikat simogattunk. A fiúk nagy öröme, Gmündben meglátogattuk a Porsche Múzeumot. Ezután városnézés következett. A vacsora előtt, Obervellachban még játszótéren is voltunk. A vacsora paradicsomleves, egybesült fasírt és krumplipüré volt. A naplóírás után, fél 10-kor lámpaoltás volt.

A keddi napon a Mölltaler gleccser csodálatos természeti jelenségeivel ismerkedtünk. Fél óra leforgása alatt a sűrű köd, a verőfényes napsütés és a jégeső borzolta kedélyünket. A továbbiakban Baldramsdorfban megnéztük a Handwerk Múzeumot és Spittalban, Európa egyik legnagyobb vasútmodell kiállítását is. A naplóírás után, fél 10-kor lámpaoltás volt.

Szerdán egy nagyot kirándultunk a Pasterze gleccserhez. Szerettünk volna a jól bevált helyen mormotákat etetni, de nem jöttek elő. Hiába próbáltuk almával és répával csalogatni őket. Lógó orral bandukoltunk tovább, amikor is ránk mosolygott a szerencse. 10-15 kis állat is kibújt a vackából. Mindjárt jobb lett a kedvünk. Sok plüss példányt is vettünk azonnal, hogy emlékezni tudjunk, ezekre a kedves állatokra. De a napnak még nem volt vége. Indultunk az aranymosáshoz. Igaz, jó sokat kellett gyalogolni, de megérte. Ugyan aranyat nem, de a bolondok aranyát, a piritet találtak a gyerekek. Ezután jött a hegyi kristály szökőkútjáról és a Szent Vincze templom arany szárnyasoltáráról híres város, Heiligenblut megtekintése. A naplóírás után, fél 10-kor lámpaoltás volt.

A következő napot, a szokásos nyelvórák után, az Ossiachersee-nél kezdtük. Az egy órás hajókázás után, Affenbergbe mentünk, ahol 148 makákó majom életével ismerkedhettünk meg. Nagyon lusták voltak a majmocskák, nem teljesítették a feladatokat, valószínű azért, mert 31°C volt. Azért láttunk tőlük vicces jeleneteket is. Ezután sasröptetésre mentünk volna, de sajnos önhibánkon kívül nem értünk oda. Kitaláltuk, hogy menjünk helyette az Alpen Wildparkba, Feld am See-be. Itt az állat-simogató és az Afrika Múzeum tetszett a legjobban a gyerkőcöknek. Ezután a vacsora (zöldségleves, lecsópörkölt (osztrák különlegesség) rizzsel, savanyúság, gyümölcskenyér szelet) következett, amit Lázár bácsi meglepetése követett. Lekváros bukta. Nagyon finomat ettünk. Volt aki, 3-at is megevett belőle. A naplóírás után a Fötérre mentünk, ahol éppen a helybeliek falunapot tartottak. Így az eredeti műsorunkkal a helyi zenészek

Fredetivel mindenben Török Ulrikától

megegyező hiteles másolat

ISKOLA ALAP ALAPITVÁNY

2018. SZEP. 10

SZ. SZ: KLI 10140-5012

muzsikálását is megfigyelhettük. Itt elkészítették az interjúkat a gyerekek, amit másnapnap elő is adtak a zárónapon.

Az utolsó előtti napon nem voltak már nyelvórák, így korán elindultunk a Turracher Höhére. A kabinos felvonózás után, Nyuszi úrfi sétára invitált bennünket. Nagyon sok helyen jártunk, érdekesebbnél érdekesebb játszótereket próbálhattak ki a gyerekek. Ezután egy ásványgyűjteményt tekintettünk meg, ahol szebbnél szebb köveket lehetett látni. Dél előtt, szép, napos időnk volt. Elindultunk a Nockalmra, ahol egy 35 km-es út várt ránk, tele izgalmas helyszínekkel. Hát, sajnos az időjárás közbeszólt. Az első látnivalónál leszakadt az ég, 40 percen keresztül esett az eső és szőlőszem nagyságú jégdarabok potyogtak. Gépkocsivezetőnk biztos kezének köszönhetően, sikeresen leértünk és megnéztünk egy 3 D-s filmet Karintia állatairól. Ezután vásárlás következett. Vacsora után (húsleves, sültcsirke krumplipüré, saláta, piskóta) Lázár bácsi értékelte a hetet.

Eljött az utolsó nap. Nagyon korán keltünk és beraktuk a buszba a bőröndjeinket. Reggeli után irány a Minimundus, Klagenfurtban A híres épületek kicsinyített másolatai érdekesek voltak. Ezután kígyókat, teknősöket és krokodilokat néztünk. Volt közöttünk olyan bátor gyerek is, aki a nyakába vette a kígyót. Hosszú utazás után Magyarországra értünk, ahol is Bábólnán a Mc Donaldsban „megvacsiztunk”.

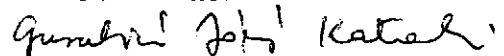
A gyerekek nagyon jól érezték magukat a táborban. Nemcsak rengeteg élményben volt részük, hanem a német és angol nyelv tanulásának (használatának) elmélyítésében is igen eredményes volt az út. A napi 2 órás anyanyelvi tanárral folyó német-angol óra, a városi feladatok, mind azt a célt szolgálták, hogy a gyerekek az itthon, az iskolában megtanult anyagot anyanyelvi, illetve ismeretlen környezetben minél többet használják. Azóta sokkal szívesebben tanulják a tanítási órákon is a nyelveket, mert látják munkájuk eredményét. Az önállóadásukban is sokat segített a tábor. A tanulók szülei is arról számoltak be, hogy nagyon hasznosnak tartották a kirándulást, mert a gyerekek azóta sokkal bátrabban meg mernek szólalni németül, angolul jobban figyelnek az állatokra, növényekre és nem utolsó sorban a környezetükre.

Budapest, 2018. szeptember 3.


Eredetivel mindenben
megegyező
hiteles másolat

2018 SZEPT 10

Üdvözlettel:


Gurubiné Jónás Katalin

Gazdagrét Törökugrató Általános Iskola
tanítója, a tábor szervezője


TÖRÖKUGRATÓ UTCAI
ISKOLA ALAP
ALAPÍTVÁNY
SZ.SZ: KLI 10140-5012

CSORBA ZOLTÁNNÉ
VERES VIOLA

Cserhát Reklám Kft.
2655 Kétdobony
Jókai utca 4

Adószám: 12883383-2-12

Közösségi adószám:

Bankszámlaszám: 63600708-11204772-00000000

Cégjegyzékszám:

IBAN:

SWIFT:

(Szállító)

SZÁMLA

Számla sorszáma 0000000110/2018

Számla kelte 2018.06.21 ✓

Teljesítés (datum,hely) 2018.06.21

Fizetés módja Készpénz

Fizetési határidő 2018.06.21

Vevő: Törökugrató Utcai Iskola Alap Alapítvány

1118 Budapest

Törökugrató u. 15. ✓

Adószám: 19672775-2-43

Bankszámlaszám:

Megnevezés	Mennyiség	Nettó egys. ár	Nettó érték	ÁFA	Tétel áfa érték	Bruttó érték
▪ Szállásszolgáltatás VTSZ: 5521.	47.00 Éjszaka	1 839.00	86 433.00	18 %	15 557.94	101 990.94

ÁFA (%)	Nettó érték	ÁFA összege	Bruttó érték
18 Normál 18%	86 433.00	15 557.94	101 990.94 HUF

Kerekítési különbözet: -0.94 HUF

Fizetendő: 101 990.00 HUF

(azaz egyszázegyezer - kilencszázkilencven)

A számla közvetített szolgáltatást nem tartalmaz.

" ELSZÁMOLVA A BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET
ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA 1-356/25/26/37/2018.
SZÁMON IKTATOTT ÉS A 73/2018. (V.17.) §.) XI. ÖK
SZÁMÚ HATÁROZATAVAL NYÚJTOTT TÁMOGATÁSI
SZERZŐDÉSE TERHÉRE 100.000,- FT ÖSSZEGBEN ✓

"PÉNZFORGALMI ELSZÁMOLÁS"

TÖRÖKUGRATÓ UTCAI
ISKOLA ALAP
ALAPÍTVÁNY

SZ.SZ: KLI 10140-5012

A rendszer megfelel a 23/2014. (VI.30.) NGM rendeletnek.

Szállító: *Marsla*

Vevő:

Eredetivel mindenben

meg egyező

hiteles másolat

1/3. példány

Eredeti

DIMENSION Ügyviteli Rendszer (c) 2018 Dimension Software Kft. e-mail: Info@dimension-

1/1. oldal

2018 SZEP 10

Előleg számla

Áfa visszaigénylésre nem alkalmas (Másolat)

Szállító Szak-Instrukt Kft. 1088 Budapest, VIII. ker. Szentkirályi utca 11. fsz./3. Magyarország Adószám: 10814653-2-41 Közösségi adószám: HU10814653 OTP Bank: HU63 11704007-20238300-00000000 SWIFT / BIC kód: OTPVHUBH 06 1 483 1493 06 1 483 1493 www.autobusz.eu Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-261716	Vevő Gazdagrét Törökugrató Általános Iskola 1118 Budapest, XI. ker. Törökugrató utca 15. Adószám: Bankszámlaszám:
--	--

Megrendelés száma:	Fizetés módja: Készpénz	Telj. időpontja: 2018.03.02.	Számla kelte: 2018.03.02.	Fiz. határidő: 2018.03.02.
--------------------	-----------------------------------	--	-------------------------------------	--------------------------------------

Egyéb adatok: Előleg

VTSZ / Besorolási szám, Megnevezés	ME	Menny.	Egységár (Áfa nélkül)	Nettó érték	Áfa (%)	Áfa érték	Bruttó érték
ELŐLEG	X	1	400 000	400 000	0%	0	400 000

Teljesítés ideje: 2018.07.15-21
 Program: Budapest-Obervellach-Budapest

Áfa (%)	Adóalap	Áfa	Bruttó	Számlaérték:	400 000 Ft
0%	400 000 Ft	0 Ft	400 000 Ft	Áfa:	0 Ft
Fizetendő:					400 000 Ft

azaz: négyszázezer Forint

A BELFÖLDI ÚTSZAKASZ MENTES AZ ADÓ ALÓL, A KÜLFÖLDI ÚTSZAKASZ ÁFA KÖRÖN KÍVÜLI
 A számla közvetített szolgáltatást tartalmaz.

"ELSZÁMOLVA A BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET
 ÜBUDA ÖNKORMÁNYZATA 1-356/25/26/37/2018.
 SZÁMON KIADOTT ÉS A 73/2018 (V.17.) F. XI. ÖK
 SZÁMÚ HATÁROZATAVAL NYÚJTOTT TÁMOGATÁSI
 SZERZŐDÉSE TERHÉRE 100.000,- FT ÖSSZEGBEN "

Eredetivel megegyező
 hiteles másolat

2018 SZEP 14

SZAK-INSTRUKT Kft.
 1088 Budapest, Szentkirályi u. 11. fsz. 3.
 Adószám: 10814653-2-41

Bankszámlaszám: HU63 11704007-20238300-00000000
 Tel: 336-0068 Tel/Fax: 318-25-87

Eredetivel mindenben
 megegyező
 hiteles másolat

Handwritten signature
 TÖRÖKUGRATÓ UTCAI
 ISKOLA ALAP
 ALAPITVÁNY
 Adószám: 18140-5012

A számla olyan programmal készült, mely minden tekintetben megfelel a hatályos jogszabályoknak. Megfelel a 23/2014. (VI.30.) NGM rendeletnek.

Előleg számla

Áfa visszaigénylésre nem alkalmas (Másolat)

Szállító

Szak-Instrukt Kft.
1088 Budapest, VIII. ker. Szentkirályi utca 11. fsz./3.
Magyarország

Adószám: 10814653-2-41
Közösségi adószám: HU10814653
OTP Bank: HU63 11704007-20238300-00000000
SWIFT / BIC kód: OTPVHUB
06 1 483 1493
06 1 483 1493
www.autobusz.eu
Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-261716

Vevő

Gazdagrét Törökugrató Általános Iskola
1118 Budapest, XI. ker. Törökugrató utca 15.

Adószám:
Bankszámlaszám:

Megrendelés száma:	Fizetés módja: Készpénz	Telj. időpontja: 2018.06.21.	Számla kelte: 2018.06.21.	Fiz. határidő: 2018.06.21.
--------------------	-----------------------------------	--	-------------------------------------	--------------------------------------

Egyéb adatok: Előleg

VTSZ / Besorolási szám, Megnevezés	ME	Menny.	Egységár (Áfa nélkül)	Nettó érték	Áfa (%)	Áfa érték	Bruttó érték
ELŐLEG	X	1	369 500	369 500	0%	0	369 500

Teljesítés ideje: 2018.07.15-21
Program: Budapest-Obervellach-Budapest
Összes: 1700 km = 769 500 Ft
Belföld: 500 km = 226325 Ft
Külföld: 1200 km = 543175 Ft

Áfa (%)	Adóalap	Áfa	Bruttó	Számlaérték:	369 500 Ft
0%	369 500 Ft	0 Ft	369 500 Ft	Áfa:	0 Ft
				Fizetendő:	369 500 Ft

azaz: háromszázhatvankilencezer-öttszáz Forint

A BELFÖLDI ÚTSZAKASZ MENTES AZ ADÓ ALÓL, A KÜLFÖLDI ÚTSZAKASZ ÁFA KÖRÖN KÍVÜLI.

"ELSZÁMOLVA A BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET
ÜBUDA ÖNKORMÁNYZATA 1-356/25/26/37/2018.
SZÁMÚ IKTATOTT ÉS A 73/2018. (V.17.) F. XI. ÖK
SZÁMÚ HATÁROZATAIVAL NYÚJTOTT TANOGATÁSI
SZERZŐDÉSE TERHÉRE 100.000,- Ft ÖSSZESEN."

Eredetivel megegyező
hiteles másolat

SZAK-INSTRUKT Kft.

2018 SZEP 14

Kiadó:

1088 Budapest, Szentkirályi u. 11. fsz./3.
Adószám: 10814653-2-41
Banksz.: 11704007-20238300-00000000
Tel: 338-0068 Tel. Fax: 318-25-07

Eredetivel mindenben

megegyező

hiteles másolat

TÖRÖKUGRATÓ UTCAI
ISKOLA ALAP
ALAPÍTVÁNY

Átvevő:

A számla olyan programmal készült, mely minden tekintetben megfelel a hatályos jogszabályoknak. Megfelel a 23/2014. (VI.30.) NGM rendeletnek.

Példány: 1/1.

InfoCentrum Szoftver Stúdió - Infocentrum Számlázó (Ver. 10.5.03 / 27130) - www.infocentrum.hu

1/1. oldal

Számla

Eredeti

Szállító

Szak-Instrukt Kft.
1088 Budapest, VIII. ker. Szentkirályi utca 11. fsz./3.
Magyarország

Adószám: 10814653-2-41
Közösségi adószám: HU10814653
OTP Bank: HU63 11704007-20238300-00000000
SWIFT / BIC kód: OTPVHUHB
06 1 483 1493
06 1 483 1493
www.autobusz.eu
Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-261716

Vevő

Gazdagrét Törökugrató Általános Iskola
1118 Budapest, XI. ker. Törökugrató utca 15.

Adószám:
Bankszámlaszám:



Megrendelés száma:	Fizetés módja: Készpénz	Telj. időpontja: 2018.07.30.	Számla kelte: 2018.07.30.	Fiz. határidő: 2018.07.30.
--------------------	-----------------------------------	--	-------------------------------------	--------------------------------------

Egyéb adatok: Obervellach Ausztria 2018.07.15-2018.07.21

megtett km: 1908 km
belföld: 500 km = 218 003 Ft
külföld: 1408 km = 613 897 Ft

VTSZ / Besorolási szám, Megnevezés	ME	Menny.	Egységár (Áfa nélkül)	Nettó érték	Áfa (%)	Áfa érték	Bruttó érték
2, Nemzetközi személyszállítás (HUF)	megr.	1	831 900	831 900	0%	0	831 900
ELŐLEG	X	-1	400 000	-400 000	0%	0	-400 000

Előleg számla: HUF000041/2018, Teljesítés ideje: 2018.07.15-21
Program: Budapest-Obervellach-Budapest

ELŐLEG	X	-1	369 500	-369 500	0%	0	-369 500
--------	---	----	---------	----------	----	---	----------

Előleg számla: HUF000128/2018, Teljesítés ideje: 2018.07.15-21
Program: Budapest-Obervellach-Budapest
Összes: 1700 km = 769 500 Ft
Belföld: 500 km = 226325 Ft
Külföld: 1200 km = 543175 Ft

Áfa (%)	Adóalap	Áfa	Bruttó	Számlaérték:	
					62 400 Ft
				Áfa:	0 Ft
				Fizetendő:	62 400 Ft
Előlegek					
0%	-769 500 Ft	0 Ft	-769 500 Ft		
Egyéb tételek					
0%	831 900 Ft	0 Ft	831 900 Ft		
Összesen					
0%	62 400 Ft	0 Ft	62 400 Ft		

azaz: hatvankettőezer-négyszáz Forint

A BELFÖLDI ÚTSZAKASZ MENTES AZ ADÓ ALÓL, A KÜLFÖLDI ÚTSZAKASZ ÁFA KÖRÉN KÍVÜLI.

" ELSZÁMLA A BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET
ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA 1-356/25/26/37/2018.
SZÁMON IKTATOTT ÉS A 73/2018. (V.17.) F. XI. ÖK
SZÁMÚ HATÁROZATÁVAL MŰKÖDTETETT
SZERZŐDÉSE TERHÉRE 100.000,- FT. TÁMOGATÁSI
SZAK-INSTRUKT KFT. ÖSSZEGBEN "

1088 Budapest, Szentkirályi u. 11. fsz. 3.

Kiállító: Adószám: 10814653-2-41
Számlázó: 11704007-20238300-00000000
Tel: 06-38-06-06-06 Tel/Fax: 318-25-07

Átvevő:
Gurubine Jónás Katalin

A számla olyan programmal készült, mely minden tekintetben megfelel a hatályos jogszabályoknak. Megfelel a 22/2014. (VI.30.) NGM rendeletnek.

Példány: 4/1.

InfoCentrum Szolgáltató Stúdió - InfoCentrum Számlázó (Ver. 10.5.03 / 271100)

Eredetivel mindenben

TÖRÖKUGRATÓ UTCAI

1/1. oldal

2018. SZEP. 1. 0

megegyező
hiteles másolat

ISKOLA ALAP
ALAPÍTVÁNY
SZ.SZ: KLI 10140-5012

1-356/169/2018 315/2018.
24

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Törökugrató utcai Iskola Alapítvány

Székhely: 1118 Budapest, Törökugrató u. 15.

Bírósági bejegyzés száma: 12. Pk 65392/1990/25

Adószám: 19672775-1-43

képviseli: **dr. Charaf Hassan elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-356/25/2018, I-356/26/2018, I-356/37/2018** számokon iktatott pályázatok alapján, a Képviselő-testület 73/2018. (V.17.) f.) XI. ÖK számú határozatával támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatokban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:

Tábor helye	Táboroztatás jellege	Kért támogatás felhasználása	Támogatás összege
2.) Szigetköz, Lipót	biciklis tábor	útiköltség, szállásköltség, étkezés (max. 60.000 Ft), belépők, programok	150 000 Ft ✓
1.) Kétdodony	német nemzetiségi tábor	szállásköltség	100 000 Ft ✓
3.) Obervallach, Ausztria	nyelvi tábor, erdei iskola	autóbuszbérlés	100 000 Ft
Összesen:			350 000 Ft

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2018. június 01. napjától 2018. augusztus 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **350.000,- Ft, azaz háromszázötvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **10701087-68933364-51100005** számú CIB Bank Zrt. pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően teljesít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. szeptember 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)

- b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót, mely tartalmazza a táborban résztvevő gyermekek létszámát is,
- c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
- d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
- e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el.

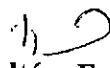

Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi elszámoló által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.

Ellenjegyezte:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző

Pénzügyi ellenjegyző:


Soltész Erika
igazgató 

2018 JÚN 18.